



En mertesc, ai 06.08.2013 complësc **Angela Valentini** de Piz **93** agn y en mercui, ai 07.08.2013 **Ida Dalponte Castlunger** dl Lech da Sompunt **80** agn.

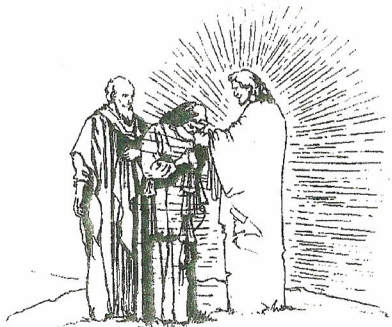
A San Martin, te Ciasa de Palsa, festejëia en vëndres, ai 09.08.2013 siur Laurënz Irsara la bela eté de 99 agn. L'Seniorenclub y düta la Comunité ti aoda a düc trei dütt l'bun, sanité y benedisciun de Dî.

L'Sorvisc ai Jogn Val Badia recorda che le **Workshop de musiga Dj y le curs da fà Cocktails zënza alcol** por i mituns dla mesana, che se à scrit ite, mët man en lünesc, ai 05 de agost çina en vëndres ai 09 de agost dales 14:30 ales 16:30 tl local di jogn a Badia.

Mostra tl Istitut Ladin Mlcurà de Rù a S.Martin de Tor: en vëndres, ai 09.08.2013, dales 18:00 sarà l'inaudaziun dla mostra "Por le momënt nia da abiné" de Fabian Feichter che restarà daverta çina ai 19.08.2013.

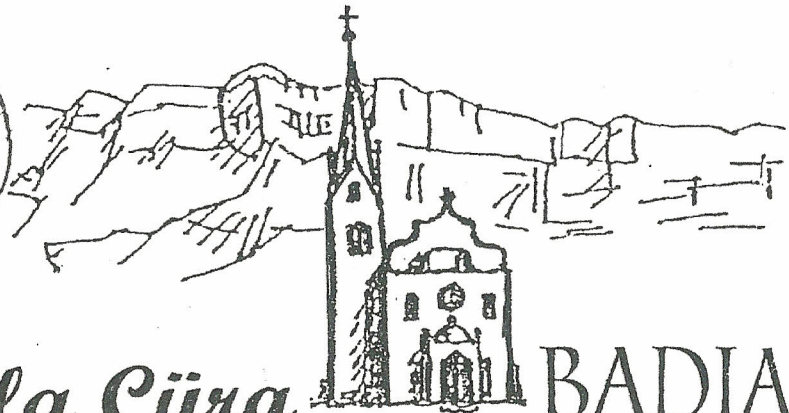
L'Zënter Families "Ergobando" lascia alsavëi che pro l'incuntada de **l'alamatënt y alimentaziun di pici mituns** dl mercui, ai 7 de agost dales 10:00, baiarà les consulëntes sön l'argomënt "**Tëmp por nos**" (*Zeit für uns*). Düc é dër bel invià y informaziuns cialfëise pro Fiorella al nr. 339/6950036.

Jun a pé cun l'KVW: inviun düc a gnì en mercui, ai 07.08.2013 ala "Roda de Croda da Lago". Piun ia da Pedraces dales 08:00 cun la coriera çina al Ju de Giau. Prenotesse pro laco al nr. 0471/839772



06 agosto

Trasfigurazione del Signore



Usc dla Cüra **BADIA**

Tel./Fax 0471 839571 - E-Mail: parrocchiabadia@libero.it - www.valbadiaonline.it

Nr. 36

Edema: 04.08. - 11.08.2013

Vangele dla Dumënia che vëgn - XIX dl ann „C“

Dal Vangelo secondo / Evangelium nach (Luc. 12, 35-40)

In quel tempo, Gesù disse ai suoi discepoli:

«Siate pronti, con le vesti strette ai fianchi e le lampade accese; siate simili a quelli che aspettano il loro padrone quando torna dalle nozze, in modo che, quando arriva e bussa, gli aprano subito.

Beati quei servi che il padrone al suo ritorno troverà ancora svegli; in verità io vi dico, si stringerà le vesti ai fianchi, li farà mettere a tavola e passerà a servirli. E se, giungendo nel mezzo della notte o prima dell'alba, li troverà così, beati loro!

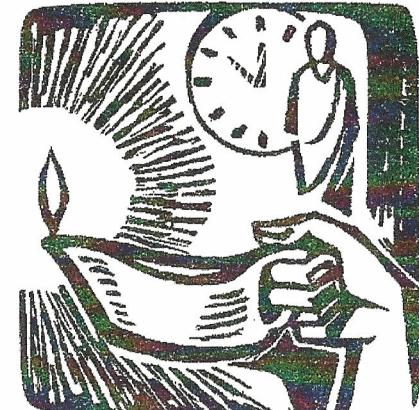
Cercate di capire questo: se il padrone di casa sapesse a quale ora viene il ladro, non si lascerebbe scassinare la casa. Anche voi tenetevi pronti perché, nell'ora che non immaginate, viene il Figlio dell'uomo».

Jesus sprach zu seinen Jüngern:

Lasst eure Lenden umgürtet sein und eure Lichten brennen und seid gleich den Menschen, die auf ihren Herrn warten, wann er aufbrechen wird von der Hochzeit, damit, wenn er kommt und anklopft, sie ihm sogleich auf-tun. Selig sind die Knechte, die der Herr, wenn er kommt, wachend findet. Wahrlich, ich sage euch: Er wird sich schürzen und wird sie zu Tisch bitten und kommen und ihnen dienen. Und wenn er kommt in der zweiten oder in der dritten Nachtwache und findet's so: selig sind sie. Das sollt ihr aber wissen:

Wenn ein Hausherr wüsste, zu welcher Stunde der Dieb kommt, so ließe er nicht in sein Haus einbrechen.

Seid auch ihr bereit! Denn der Menschensohn kommt zu einer Stunde, da ihr's nicht meint.



FUNZIUNS SACRES

04.08. XVIII. DUMËNIA dl ANN C – Festa dla Porziuncola

- 10.00 Mëssa por la Comunità
 18.00 †ti Tarina y Sepl Piccolruaz
 †ti Mena y Sepl Frenademetz – aniversar
 †to Lois Irsara da Reslada – aniversar
 †to Milio Pedratscher – anivers. y †ta Maria
 †to Hermann Irsara dl Gran Ander (dala Uniun Èi)

05.08. Lünesc – S.ta Maria dala Nèi

- 20.00 †to Engl Trebo
 †to Siegfried Winkler
 por fam. Carlo y Waltraud Canins en reingraziamënt

07.08. Mercui – S.Sist II

- 07.25 †to Manfred Moling - **otavare**
 †ti Sepl y Teresa Pitscheider - aniversar
 †to Milio Valentini de Col d'Anvi
 10.00 *Pellegrinaggio dei villeggianti a Oies*

09.08. Vëndres – S.ta Edith Stein

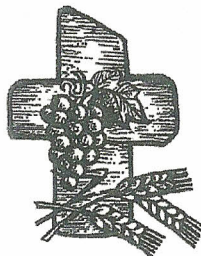
- 07.25 †ti Teresa, Linert y Bernardetta Pescoll
 †ti Petronilla y Maria Valentin - aniversar y
 Giarone Grigoletto
 por les animes plö arbandonades

10.08. Sabeda – S.Laurënz

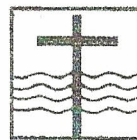
- 16.00 Mëssa a Oies

11.08. XIX. DUMËNIA dl ANN C

- 10.00 Mëssa por la Comunità
 15.00 Ora de adoraziun
 18.00 †ta Rosina Declara Pizzinini
 †to Ulrich Irsara
 por fam. de Hildegard Lasta



Dala VITA dla CÛRA



En lünesc, ai 29.07.2013 à ciafè te dljia da La Crusc
l'Sacramënt dl Bato la picera Anna de Federico
 Pucciarelli y Elena Irsara. Ala picera che tolun sö cun
 ligrèza te nosta comunité cristiana y a sü geniturs tröpes
 audanzas.



Düta la Comunité tol pert al dolor di familiars dl defunt
 Manfred Moling che é gnü cherdè dal Signur t'eté de 42
 agn. Che al paises tla pêsc eterna.

PELLEGRINAGGIO del TURISTA alla CASA NATALE di S.GIUSEPPE FREINADEMETZ Mercoledì, 07 agosto 2013

Ore 10:00: dalla chiesa di Badia processione con Via Crucis al
 Santuario di OIES

Ore 11:00: a Oies S.ta Messa con P.Pietro Irsara
 Visita alla casa natale e al piccolo museo del Santo



Leturs: te sacrestia ciäfëise la plata nöia di leturs por i proscimi
 mëisc. Präibel gnide a la tó.

Mostra de libri: en dumënia, ai 11.08.2013 gnaràl indò metü fora
 dan dljia de vigni sort de libri dles "Suore Paoline" che an pó ince
 cumprè.

Reingraziamënt: por l'bun garatè dla festa por la benedisciun dl
orghe nū dijunse n gran giulan por l'bel sonè y ciantè y
 - a düc chi che à fat val por arjigné ca la festa
 - ala uniun dles ëles y dles patrones y al cor de dljia che à ofri
 l'renfrësch
 - ala Nina che à fat sö tan bel l'altè
 - al cor di mituns
 - al grup strumënc a flé.